

The City of Bellflower

*Families. Businesses. Futures.*

16600 Civic Center Drive, Bellflower, CA 90706

Tel 562.804.1424 Fax 562.925.8660 [www.bellflower.org](http://www.bellflower.org)



## CITY OF BELLFLOWER

### TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024, SPECIAL AND GENERAL MUNICIPAL ELECTION

#### NOTICE TO VOTERS OF DATE AFTER WHICH NO ARGUMENTS FOR OR AGAINST A CITY MEASURE MAY BE SUBMITTED TO THE CITY CLERK

**NOTICE IS GIVEN** the Special and General Municipal Election is to be held in the City of Bellflower on November 5, 2024, at which there will be submitted to the voters the following additional ballot measure:

	<b>YES</b>
Shall the Bellflower City Charter to establish Bellflower as a charter city, which would give Bellflower more authority over city affairs and local laws to make sure they are tailored to the specific needs of the City; give the City more local control in determining land use; reduce the influence of outside agencies, including the State of California; and would require all changes to the charter be approved by voters, be approved?	<b>NO</b>

**NOTICE IS FURTHER GIVEN** pursuant to Article 4, Chapter 3, Division 9 of the Elections Code of the State of California, the Bellflower City Council, or any member or members thereof authorized by the City Council, or any individual voter or bona fide association of citizens, or any combination of voters and associations, may file a written argument, **not to exceed 300 words in length**, accompanied by the printed name(s) and signature(s) of the author(s) submitting it, or if submitted on behalf of an organization, the name of the organization, and the printed name and signature of at least one of its principal officers who is the author of the argument, for or against the City measure.

**Notice to Voters of Date After Which No Arguments  
For or Against a City Measure May be Submitted  
to the City Clerk**  
**Page 2 of 2**

**NOTICE IS FURTHER GIVEN**, based upon the time reasonably necessary to prepare and print the arguments and sample ballots for the election, the City Clerk has fixed **July 22, 2024**, during normal office hours, as posted, as the date after which no arguments for or against the City measure may be submitted to the Clerk for printing and distribution to the voters as provided in Elections Code § 9286. Arguments must be submitted to the City Clerk at Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California, accompanied by the printed name(s) and signature(s) of the author(s) submitting it, or if submitted on behalf of an organization, the name of the organization, and the printed name and signature of at least one of its principal officers who is the author of the argument. Arguments may be changed or withdrawn until and including the date fixed by the City Clerk.

**NOTICE IS FURTHER GIVEN** the City Council has determined that rebuttal arguments, **not to exceed 250 words in length**, as submitted by the authors of the opposing direct arguments, may be filed with the Clerk, accompanied by the printed name(s) and signature(s) of the author(s) submitting it, or if submitted on behalf of an organization, the name of the organization, and the printed name and signature of at least one of its principal officers who is the author of the argument, **not more than 10 days after the final date for filing direct arguments (August 1, 2024)**.

**NOTICE IS FURTHER GIVEN** any ordinance, resolution, impartial analysis, or direct argument filed under the authority of the Elections Code will be available for public examination in the City Clerk's Office for not less than 10-calendar days after the deadline for the filing of the arguments and analysis. Any rebuttal argument filed under the authority of the Elections Code will be available for public examination in the Clerk's office for not less than 10-calendar days after the deadline for filing rebuttal arguments.

**Mayra Ochiqui, City Clerk**  
**Dated: July 9, 2024**

**Attachments:**

Argument and Rebuttal Form  
Word Counting Guidelines

*(Attached Forms are also available in the City Clerk's Office upon request.)*



## CIUDAD DE BELLFLOWER

### ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL Y ESPECIAL DEL MARTES, 5 DE NOVIEMBRE DE 2024

**AVISO A LOS VOTANTES SOBRE LA FECHA DESPUÉS DE LA CUAL  
NO SE PODRÁN PRESENTAR ARGUMENTOS A FAVOR NI EN  
CONTRA DE LA INICIATIVA DE LEY DE LA CIUDAD  
ANTE LA SECRETARIA MUNICIPAL**

**SIRVA EL PRESENTE PARA COMUNICAR** que se llevará a cabo una Elección Municipal Especial y General en la ciudad de Bellflower el 5 de noviembre de 2024, en la cual se presentará a los votantes la siguiente iniciativa de ley adicional:

<p>¿Se deben aprobar los estatutos de la ciudad de Bellflower para establecer a Bellflower como una ciudad autónoma, lo que daría a Bellflower más autoridad sobre los asuntos de la ciudad y las leyes locales para asegurarse de que se adaptan a las necesidades específicas de la ciudad; proporcionaría a la ciudad más control local en la determinación del uso del suelo; reduciría la influencia de dependencias de gobierno externas, incluyendo el estado de California; y requeriría que todos los cambios a los estatutos sean aprobados por los votantes?</p>	<p><b>SÍ</b></p>
	<p><b>NO</b></p>

**SE NOTIFICA ADEMÁS** que, en virtud del Artículo 4 del Capítulo 3, División 9 del Código Electoral del estado de California, el Consejo Municipal de Bellflower o cualquier miembro o miembros del mismo autorizado o autorizados por el Consejo, o cualquier votante individual o asociación de ciudadanos de buena fe, o cualquier combinación de votantes y asociaciones, pueden presentar un argumento por escrito a favor o en contra de la iniciativa de ley de la ciudad, que **no supere las 300 palabras de longitud**, acompañado del nombre o nombres en letra de molde y la firma o firmas de los autores que lo presentan, o, en caso de ser presentado en nombre de una organización, el nombre de la organización y el nombre en letra de molde y la firma de al menos uno de sus funcionarios principales que haya sido el autor del argumento.

**Aviso a los votantes sobre la fecha después de la cual  
no se podrán presentar argumentos a favor ni en contra  
de la iniciativa de ley de la ciudad ante la secretaría municipal**  
**Página 2 de 2**

**SE NOTIFICA ADEMÁS** que, según el tiempo que se considera razonablemente necesario para elaborar e imprimir los argumentos y las boletas de muestra para la elección, la secretaría municipal ha fijado el **22 de julio de 2024**, durante el horario de atención habitual, según lo anunciado, como fecha después de la cual no se podrán presentar argumentos a favor ni en contra de la iniciativa de ley de la ciudad ante la secretaría municipal para su impresión y distribución a los votantes, según lo estipulado en el artículo 9286 del Código Electoral. Los argumentos deben presentarse ante la secretaría municipal de Bellflower, en el Ayuntamiento, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California, acompañados del nombre o los nombres en letra de molde y la firma o firmas de los autores que los presenten, o, en caso de presentarlos en nombre de una organización, el nombre de la organización y el nombre en letra de molde y firma de al menos uno de sus funcionarios principales que haya sido autor del argumento. Se pueden cambiar o retirar argumentos hasta e incluida la fecha fijada por la secretaría municipal.

**SE NOTIFICA ADEMÁS** que el Ayuntamiento estipuló que los argumentos de refutación que presenten los autores de los argumentos directos de oposición **no deben superar las 250 palabras de longitud** y podrán presentarse ante la secretaría municipal acompañados del nombre o los nombres en letra de molde y la firma o firmas de los autores que los presentan, o, en caso de presentarlos en nombre de una organización, el nombre de la organización y el nombre en letra de molde y firma de al menos uno de sus funcionarios principales que haya sido el autor del argumento, **a más tardar 10 días después de la fecha definitiva de la presentación de los argumentos directos (1 de agosto de 2024)**.

**SE NOTIFICA ADEMÁS** que cualquier ordenanza, resolución, análisis imparcial o argumento directo que se presente en virtud de la autoridad del Código Electoral estará disponible para escrutinio público en la oficina de la secretaría municipal durante por lo menos 10-días naturales desde la fecha límite para la presentación de los argumentos y el análisis. Cualquier argumento de refutación que se presente en virtud del Código Electoral estará disponible para escrutinio público en la oficina de la secretaría municipal durante por lo menos 10-días naturales desde la fecha límite para la presentación de argumentos de refutación.

**Mayra Ochiqui, Secretaria Municipal**  
**Fecha: 9 de julio de 2024**

**Anexos:**

Formulario de argumentación y refutación  
Directrices para el recuento de palabras

*(Los formularios adjuntos también están disponibles a solicitud en la oficina de la secretaría municipal).*



## 貝爾弗勞爾市

### 2024 年 11 月 5 日（星期二） 特殊市級選舉和市級普選

#### 關於向市書記官提交 贊成或反對市議案意見書截止日期 向選民發出的通知

特此通知，將於 2024 年 11 月 5 日在貝爾弗勞爾市舉行特殊市級選舉和市級普選，屆時將把以下附加選票議案提交選民表決：

《貝爾弗勞爾市憲章》是否應批准將貝爾弗勞爾市確立為特許城市，這將賦予貝爾弗勞爾市對城市事務和地方法律的更多權利，以確保它們適合該市的具體需求；給予該市在確定土地用途方面更多的地方控制權；減少外部機構（包括加利福尼亞州）的影響；並要求憲章的所有修改均須獲得選民的批准？	是
	否

特此進一步通知，根據《加利福尼亞州選舉法》第 9 篇第 3 章第 4 條，貝爾弗勞爾市議會或其授權的任何議員、或任何選民或真正由公民組成的團體、或任何選民與團體的組合，均可針對市議案提交不超過 **300** 個英文單詞的贊成或反對意見書，該意見書必須列出作者姓名，並由作者簽名；如果意見書係代表團體提交，則必須列出該團體名稱，同時列出身為意見書起草人的至少一名主要負責人的姓名，並由上述意見書作者簽名。

關於向市書記官提交  
贊成或反對市議案意見書截止日期  
向選民發出的通知  
第 2 頁 / 共 2 頁

**特此進一步通知：**根據準備和印刷意見書和選票樣本所需的合理時間，市書記官將 **2024 年 7 月 22** 日的正常辦公時間定為向市書記官提交贊成或反對市議案意見書的截止日期，以便依照《選舉法》第 9286 條規定列印和分發給選民。意見書必須提交給市書記官，地址：Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California；該意見書必須列出作者姓名，並由作者簽名；如果意見書代表團體提交，則必須列出該團體名稱，並列出身為意見書起草人的至少一名主要負責人的姓名，並由該作者簽名。可在市書記官規定的日期（包括該日期）之前更改或撤銷意見書。

**特此進一步通知：**市議會決定，由提出反對意見書的作者提交的反駁意見書（**不得超過 250 個英文字**）可提交給市書記官，該意見書必須列出作者姓名，並由作者簽名；如果該意見書係代表團體提交，則必須列出該團體名稱，同時列出身為意見書起草人的至少一名主要負責人的姓名，並由意見書作者簽名。提交反駁意見書的截止日期是在提交贊成意見書的截止日期（**2024 年 8 月 1 日**）後不超過 **10 天**。

**特此進一步通知：**根據《選舉法》提交的任何法令、決議、公正分析書或贊成意見書將陳放於市書記官辦公室至少 **10 個日曆日**，供公眾查閱，自提交意見書及分析書的截止日期算起。根據《選舉法》提交的任何反駁意見書將陳放於市書記官辦公室至少 **10 個日曆日**，供公眾查閱，自提交反駁意見書的截止日期算起。

**Mayra Ochiqui, 市書記官**  
**日期：2024 年 7 月 9 日**

附件：

意見書和反駁意見書表格  
字數指南

（此處隨附的表格亦可應請求在市書記官辦公室索取。）



## बेलफ्लॉवर सिटी

मंगलवार, 5 नवंबर, 2024,  
विशेष और आम नगरपालिका चुनाव

उस तारीख के मतदाताओं को नोटिस जिसके बाद  
सिटी क्लर्क को सिटी विधेयक के पक्ष या विपक्ष में  
कोई तर्क सिटी क्लर्क को प्रस्तुत नहीं किया जा सकता है

इसके द्वारा सूचित किया जाता है कि विशेष और आम नगरपालिका चुनाव 5 नवंबर, 2024  
को बेलफ्लॉवर सिटी में होना है, जिस पर मतदाताओं को निम्न अतिरिक्त मतपत्र विधेयक प्रस्तुत किया  
जाएगा:

क्या बेलफ्लॉवर सिटी चार्टर को बेलफ्लॉवर को एक चार्टर सिटी के रूप में स्थापित करेगा, जो बेलफ्लॉवर को शहर के मामलों और स्थानीय कानूनों पर अधिक अधिकार देगा ताकि ये सुनिश्चित हो सके कि वे शहर की विशिष्ट आवश्यकताओं के अनुरूप हैं; भूमि उपयोग निर्धारित करने में शहर को अधिक स्थानीय नियंत्रण देना; कैलिफोर्निया राज्य सहित बाहरी एजेंसियों के प्रभाव को कम करना; और क्या चार्टर में सभी बदलावों को मतदाताओं द्वारा अनुमोदित किया जाना आवश्यक होगा, अनुमोदित किया जाएगा?	हाँ
	नहीं

इसके द्वारा आगे सूचित किया जाता है कि कैलिफोर्निया राज्य की चुनाव संहिता के अनुच्छेद  
4, अध्याय 3, डिवीजन 9 के अनुसार, बेलफ्लॉवर सिटी काउंसिल, या सिटी काउंसिल द्वारा अधिकृत कोई  
भी एक या अनेक सदस्य, या कोई भी व्यक्तिगत मतदाता या नागरिकों का मतदाता संघ, या मतदाता और  
संघों का कोई संयोजन एक लिखित तर्क दायर कर सकता है, जो 300 शब्दों से अधिक न हो, इसे प्रस्तुत  
करने वाले लेखक के साफ अक्षरों में नाम(नामों) और हस्ताक्षर के साथ, या यदि किसी संगठन की ओर से  
प्रस्तुत किया जाता है, तो संगठन का नाम और उसके कम से कम एक प्रमुख अधिकारी का साफ अक्षरों में  
नाम और हस्ताक्षर, जो सिटी विधेयक के पक्ष या विपक्ष में तर्क के लेखक हैं।

उस तारीख के मतदाताओं को नोटिस जिसके बाद  
सिटी क्लर्क को सिटी माप के पक्ष या विपक्ष में  
कोई तर्क सिटी क्लर्क को प्रस्तुत नहीं किया जा सकता है  
पेज 2 का 2

इसके द्वारा आगे सूचित किया जाता है कि, चुनाव के लिए तर्कों और नमूना मतपत्रों को तैयार करने और प्रिंट करने के लिए समय के आधार पर, सिटी क्लर्क ने सामान्य कार्यालय समय के दौरान, जैसा कि पोस्ट किया है, **22 जुलाई, 2024** को निर्धारित किया है, उस तारीख के रूप में, जिसके बाद चुनाव संहिता # 9286 में दिए गए के अनुसार मतदाताओं को प्रिंट कराने और वितरित किए जाने के लिए क्लर्क को सिटी के विधेयक के पक्ष या विपक्ष में कोई तर्क प्रस्तुत नहीं किया जा सकता है। तर्कों को लेखक के साफ अक्षरों में नाम(मों) और हस्ताक्षर(रों) के साथ, या यदि किसी संगठन की ओर से प्रस्तुत किये गए हों तो संगठन का नाम, और उसके प्रमुख अधिकारियों में से कम से कम एक प्रमुख अधिकारी जो तर्क का लेखक है, और उसके साफ अक्षर में नाम और हस्ताक्षर के साथ सिटी क्लर्क, Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California को प्रस्तुत किया जाना चाहिए। सिटी क्लर्क द्वारा तय तारीख तक तर्क बदले या वापस लिए जा सकते हैं।

इसके द्वारा आगे सूचित किया जाता है कि सिटी काउंसिल ने यह निर्धारित किया है कि खंडन संबंधी तर्क, जिसमें 250 से अधिक शब्द न हों, जैसा कि विरोधी प्रत्यक्ष तर्कों के लेखकों द्वारा प्रस्तुत किया गया है, साफ अक्षरों में नाम(मों) और हस्ताक्षर के साथ क्लर्क को, इसे प्रस्तुत करने वाले लेखक(कों) के साफ अक्षरों में नाम(मों) और हस्ताक्षर के साथ, या यदि किसी संगठन की ओर से प्रस्तुत किया जाता है, तो संगठन का नाम और उसके कम से कम एक प्रमुख अधिकारी का साफ अक्षरों में नाम और हस्ताक्षर, जो तर्क के लेखक हैं, सीधे तर्क दाखिल करने की अंतिम तिथि के बाद 10 दिनों के भीतर फ़ाइल किए जा सकते हैं(1 अगस्त, 2024)।

इसके द्वारा आगे सूचित किया जाता है कि किसी भी अध्यादेश, संकल्प, निष्पक्ष विश्लेषण, या चुनाव संहिता के अधिकार के तहत दायर प्रत्यक्ष तर्क, क्लर्क के कार्यालय में सार्वजनिक जाँच के लिए तर्कों और विश्लेषण को फ़ाइल करने की समय सीमा कम से कम 10 -कैलेंडर दिनों के लिए उपलब्ध होगी। चुनाव संहिता के अधिकार के तहत दायर कोई भी खंडन संबंधी तर्क क्लर्क के कार्यालय में सार्वजनिक जाँच के लिए खंडन संबंधी दलीलें दायर करने की समय सीमा कम से कम 10- कैलेंडर दिनों के लिए उपलब्ध होगी।

मायरा ओचिकी (Mayra Ochiqui), सिटी क्लर्क  
दिनांक: 9 जुलाई, 2024

अनुलग्नक:

तर्क एवं खण्डन प्रपत्र  
शब्द गणना दिशानिर्देश

(संलग्न फॉर्म अनुरोध पर सिटी क्लर्क ऑफ़िस में भी उपलब्ध हैं।)



## KOTA BELLFLOWER

### SELASA, 5 NOVEMBER 2024, PEMILIHAN UMUM DAN KHUSUS DAERAH KOTA

DIBERITAHUKAN KEPADA PARA PEMILIH BAHWA SETELAH TANGGALINI, ARGUMEN TENTANG DUKUNGAN ATAU PENOLAKAN TERHADAP LANGKAH PEMERINTAH KOTA SUDAH TIDAK DAPAT DIAJUKAN KE SEKRETARIS KOTA

DIBERITAHUKAN bahwa Pemilihan Umum dan Khusus Daerah Kota akan diselenggarakan di Kota Bellflower pada tanggal 5 November 2024, dan bahwa dalam pemilihan ini, pemilih akan diberikan surat suara tambahan sebagai berikut:

Apakah disetujui bahwa Piagam Kota Bellflower akan menetapkan Bellflower sebagai kota charter, yang akan memberikan kewenangan lebih besar kepada Bellflower atas urusan kota dan undang-undang setempat guna memastikan penyesuaian urusan dan undang-undang setempat dengan kebutuhan spesifik Kota; memberikan kontrol lebih besar kepada Pemerintah Kota dalam penentuan penggunaan lahan; mengurangi pengaruh dari instansi luar, termasuk dari Negara Bagian California; dan mengharuskan persetujuan dari para pemilih untuk menyetujui semua perubahan pada piagam tersebut?	YA	
		TIDAK

DIBERITAHUKAN LEBIH LANJUT bahwa sesuai dengan Pasal 4, Bab 3, Bagian 9 dari Undang-Undang Pemilihan Umum Negara Bagian California, maka Dewan Kota Bellflower, atau setiap anggota ataupun anggota yang menerima wewenang dari Dewan Kota, atau setiap pemilih perorangan atau asosiasi warga negara yang sah, atau setiap gabungan dari pemilih dan asosiasi, dapat mengajukan argumen tertulis, yang panjangnya **tidak melebihi 300 kata**, disertai dengan nama terang dan tanda tangan penulis yang mengajukan argumen, atau jika diajukan atas nama organisasi, disertai dengan nama organisasi, dan nama terang serta tanda tangan setidaknya dari salah satu pejabat utamanya yang menjadi penulis argumen, untuk mendukung atau menentang langkah pemerintah Kota.

**DIBERITAHUKAN LEBIH LANJUT BAHWA**, berdasarkan waktu yang dibutuhkan secara wajar untuk mempersiapkan dan mencetak argumen dan contoh surat suara untuk pemilihan umum, Sekretaris Kota telah menetapkan bahwa setelah tanggal **22 Juli 2024**, pada jam kantor umum, seperti yang diumumkan, tidak ada lagi argumen tentang dukungan atau penolakan terhadap langkah Pemerintah Kota yang dapat diajukan ke Sekretaris Kota untuk dicetak dan didistribusikan kepada para pemilih sebagaimana diatur dalam Pasal 9286 Undang-Undang Pemilihan Umum. Argumen harus diajukan ke Sekretaris Kota di Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California, disertai dengan nama terang dan tanda tangan penulis yang mengajukan argumen, atau jika diajukan atas nama organisasi, disertai dengan nama organisasi, dan nama terang serta tanda tangan dari setidaknya salah satu pejabat utamanya yang menjadi penulis argumen. Argumen dapat diubah atau dibatalkan hingga dan termasuk tanggal yang ditetapkan oleh Sekretaris Kota.

**DIBERITAHUKAN LEBIH LANJUT** bahwa Dewan Kota telah menetapkan bahwa argumen bantahan, **yang panjangnya tidak melebihi 250 kata**, yang diajukan oleh penulis yang menentang argumen langsung yang telah disampaikan, dapat diajukan ke Sekretaris Kota, disertai dengan nama terang dan tanda tangan dari penulis yang mengajukan, atau jika diajukan atas nama organisasi, disertai dengan nama organisasi, dan nama terang serta tanda tangan dari setidaknya salah satu pejabat utama yang menjadi penulis argumen, **tidak lebih dari 10 hari setelah tanggal terakhir pengajuan argumen langsung (yaitu, 1 Agustus 2024)**.

**DIBERITAHUKAN LEBIH LANJUT** bahwa setiap peraturan, resolusi, analisis yang tidak memihak, atau argumen langsung yang diajukan sesuai kewenangan dalam Undang-Undang Pemilihan Umum akan tersedia untuk pemeriksaan publik di Kantor Sekretaris Kota selama tidak kurang dari 10-hari kalender setelah batas waktu pengajuan argumen dan analisis. Setiap argumen bantahan yang diajukan menurut kewenangan dalam Undang-Undang Pemilihan Umum akan tersedia untuk pemeriksaan publik di kantor Sekretaris Kota selama tidak kurang dari 10-hari kalender setelah batas waktu pengajuan argumen bantahan.

**Mayra Ochiqui, Sekretaris Kota**  
**Tertanggal: 9 Juli 2024**

**Lampiran:**

Formulir Argumen dan Bantahan  
Panduan Perhitungan Jumlah Kata

*(Formulir Terlampir juga tersedia di Kantor Sekretaris Kota, sesuai permintaan.)*



## ベルフラワー市

### 2024年11月5日火曜日 特別地方選挙及び一般地方選挙

#### 市の施策に対する賛成・反対討論の 市書記官への 提出期限のお知らせ

**お知らせ :** 2024年11月5日にベルフラワー市において特別地方選挙及び一般地方選挙を実施いたします。この選挙では有権者に以下の追加の投票法案が提出されます：

市政や地域法に対する権限を強化し、市の特定のニーズに合わせた施策の実施を実現するためにベルフラワーをチャーターシティとして設立する。市の土地利用に関する権限を強化する。外部機関（カリフォルニア州など）の影響を低減する。すべての憲章の変更を有権者の承認を必要とする。以上の内容のベルフラワー市憲章を承認しますか？	はい
	いいえ

**追加のお知らせ :** カリフォルニア州選挙法第4条第3章第9部に基づき、ベルフラワー市議会、または市議会により承認されたそのメンバー、または個人の有権者や認可市民団体、または有権者と団体の組み合わせは、市の施策に賛成または反対の討論を、個人の場合は提出者の楷書での氏名と署名、団体を代表して提出される場合は団体名とその筆頭者一名以上の楷書での氏名と署名を添えて、300ワード以内の書面で意見書として提出することができます。

**市の施策に対する賛成・反対討論の  
市書記官への  
提出期限のお知らせ  
ページ 2/2**

**追加のお知らせ :** (市書記官による決定) 市の施策に対する賛成・反対討論は、印刷して有権者へ配布されます。市書記官への提出期限は**2024年7月22日**です。この決定は選挙の討論、投票用紙のサンプルの準備、印刷にかかる合理的な時間を考慮したもので (選挙法第9286条)。討論は、必ず個人の場合は提出者の楷書での氏名と署名、団体を代表して提出される場合は団体名とその筆頭者一名以上の楷書での氏名と署名を添えて、(Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, Californiaの市書記官宛に) 提出してください。討論は、市書記官が定める期日 (その日を含む) まで、変更または撤回することができます。

**追加のお知らせ :** (市議会による決定) 反対する直接討論の著者による**250ワード**以内の反論を、個人の場合は提出者の楷書での氏名と署名、団体を代表して提出される場合は団体名とその筆頭者一名以上の楷書での氏名と署名を添えて、書記官に提出することができます。反論の提出期限は、直接討論の最終提出日 (2024年8月1日) から**10日以内**となります。

**追加のお知らせ :** 選挙法の権限のもとで提出された条例、決議、公平な分析、または直接討論は、討論と分析の提出期限から少なくとも10-暦日の間、市書記官の事務所で一般閲覧に供されます。選挙法の権限のもとで提出された反論は、その提出期限から少なくとも10-暦日の間、書記官の事務所において一般閲覧に供されます。

**市書記官 Mayra Ochiqui**  
**日付 : 2024年7月9日**

**添付 :**

**討論および反論フォーム  
単語数のガイドライン**

(添付のフォームは、ご要望があれば市書記官の事務所でも入手できます。)



# ក្រោង BELLFLOWER

ເຜົ້າ ສີໄລ ເຂົ້າຕືກ ແກ້ວມະນຸ  
ກາຣັດະໂພຕັກ ຕິສັນ ສີປະຕູ

**ជិនិត្យដែលបានរាយការណ៍នៃសាស្ត្រ និងប្រជាពលរដ្ឋ និងប្រជាជាតិ**  
**មិនមែនជាប្រជាធិបតេយ្យទេ ប៉ុន្មានប្រជាធិបតេយ្យនៃប្រជាធិបតេយ្យ**

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីផ្ទន់ណូវ ដោយអនុលោមតាមបាប្រាំទី 4 ដំឡើទី 3 ដំឡើទី 9 នៃក្រមការណ៍ដោះឆ្នោត របស់  
ផ្លូវការលើហើយនឹង, ក្រមប្រើក្សាក្រោង Bellflower, បុសមាជិកណាមួយ បុសមាជិកណាមួយនៃការអនុញ្ញាតពីក្រមប្រើក្សាក្រោង,  
បុម្ភាស់ឆ្នោតណាមួយ បុសមាចម្លាស់ឆ្នោត, បុការូមបញ្ហលក្ខាន់ខ្លាស់ឆ្នោត និងសមាគមនានា, អាចធាក់ផ្លូវឱិទកភាព  
ជាមាយលក្ខណ៍អក្សរ មិនខ្សោយ ឈើសទី 300 គ្រាប់ អមដោយឈុំ: និងហត្ថលេខាបស់អ្នកសរសេរ ដែលធាក់ផ្លូវឱិទកនេះ,  
បុគ្គលិករណី ដែលការមាក់ផ្លូវឱិទកបែបនេះ: គឺជើងការងារមានច្បាស់អ្នកការ, ត្រូវធាក់ឈុំ: អ្នកការ ហើយត្រូវសរសេរឈុំ:  
និងហត្ថលេខា របស់មន្ត្រីសំខាន់យ៉ាងហោចណាស់ម្នាយនាក់ ដែលធាក់អ្នកសរសេរឱិទកនេះ; មិនម៉ាលិទិកយល់ស្រប  
បុប្រជំនួយនិងវិធានការរបស់ក្រោងឡើយ ។

លិខិត្តុនដែកនាំល្អាស់ឆ្នាក់ អំពីកាលបរិច្ឆេទ ដែលមិនអាចការបាន  
ទោះបីកំព្យូ បុប្រវត្សនឹងវិធានការបស្ថ្តធម៌ ត្រូវដាក់ស្នើដីល  
ឈ្មោះក្នុង  
ទំនាក់ទំនង 2 នៃ 2

ព័ត៌មានបន្ទីមចំណោះសេចក្តីផ្តើម អំពី ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងបានបញ្ជាក់ថា មិនត្រូវបានដាក់ជាផ្លូវការក្នុង  
មិនរាជសរសេរបើសទី 250 គ្រឿងឡើយ, ដូចដែលបានដាក់ថ្មី ដោយអ្នកសរសេរប្រជាប់នឹងវិធានការក្រុង ដោយខ្លួន,  
ភាពដាក់ថ្មីដែលស្រួលក្រុង, អបដដោយឡើង និងហត្ថលេខាប់ នូវកសរសេរដែលដាក់ថ្មីមិនទេ; ប្រកុងករណីដាក់ថ្មី  
តាមនាមអង្គភាព, សូមសរសេរឡើងបានអង្គភាព, និងឡើង និងហត្ថលេខាប់ មន្ត្រីសំខាន់ យ៉ាងហោចឃាស់មួយនាក់  
ដែលជាអ្នកសរសេរមិនទេ; មិនចូលឈើសទី 10 ដែលបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុងក្រាយសម្រាប់ការដាក់មិនគឺជាប្រជាប់  
ប្រជាប់នឹងវិធានការសាលាក្រុង ដោយខ្លួន (ចំណុច 1 ខែសីហា ឆ្នាំ 2024) ។

ព័ត៌មានបន្ថែមចំណោះសង្គមផ្តល់ជំនួយ អ៊ីវិហារ បន្ទាន់ ដំណោះស្រាយ ការវិភាគធោយិនសំខែរៀង បុសិទ្ធិ  
យល់ស្រប បុសិទ្ធិគ្រប់សំងនឹងវិធានការក្រុង ធោយឆ្នាំបន្ទើសង្គមសិទ្ធិអំណោចនៃក្រមការដោះស្រាក នឹងមានបង្ហាញ  
សម្រាប់ការក្រុតពិនិត្យរបស់សាធារណៈដែល នៅតួនាទីការិយាល័យស្អែក្រុង តួនាទីយោះពេលមិនគិចចាប់ 10-ថ្ងៃកាម្មប្រគិទ  
បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទកំណត់សម្រាប់ការធោយស្រប បូបសំងនឹងវិធានការក្រុង នឹងការវិភាគ ។ ទីតាំងរបស់  
បង្ហាញសំណងមួយដែលមាត្រាតែវិញ្ញាមាសិទ្ធិអំណោចនៃក្រមការដោះស្រាក នឹងមានបង្ហាញសម្រាប់ការក្រុតពិនិត្យ  
របស់សាធារណៈដែល នៅតួនាទីការិយាល័យស្អែក្រុង តួនាទីយោះពេលមិនគិចចាប់ 10-ថ្ងៃកាម្មប្រគិទ បន្ទាប់ពីច្បេចកំណត់  
សម្រាប់ការធោយសិទ្ធិ បន្ទាន់ ដំណោះស្រាយ

# Mayra Ochiqui, ພົມວິໄລ

## ຕະການປະເມີນໃຈ : ເຊື້ອີ 9 ໂຂກກະບາ ຫຼາ 2024

៧៩

ធនបបនទយល់ស្រប និងបច្ចុប្បន្នវិធានការក្រុង  
គោលការណ៍ការរបៀបក្នុង<sup>(ទម្ងន់) ព័ត៌មានអនុញ្ញាត</sup>



## 벨플라워시

2024년 11월 5일 화요일

특별 및 일반 총선거

유권자가 시 발의안에 대한 찬반론을  
시 서기관에게 제출할 수 있는  
마감일에 대한 공지

특별 및 일반 총선거는 2024년 11월 5일 벨플라워시에서 시행되며, 시 총선거에서 다음과 같은 추가 투표 조치가 유권자에게 제시될 것임을 공지합니다.

ベルフローワー市議会は、ベルフローワーを市として選択した市として設立するため、市業務と地方法律にさらに多くの権限を付与し、市が特別な要請に応じて行動するため、土地の使用を決定する際に市がより多くの地域制御権を得るため、カリフォルニア州を含む外部機関の影響力を減らすとともに、現場に対するすべての変更が選民の承認を得なければならぬべきか？	Yes
	No

또한, 캘리포니아주 선거법 제 4조 3장 9절에 따라, **벨플라워 시의회 및 시의회가 승인한 구성원(들) 모두** 및 개인 유권자, 진정한 시민들의 협회, 또는 모든 유권자와 협회 연합체는 **300자 미만으로 된** 시 발의안에 대한 찬반론을 제출할 수 있는 바, 여기에는 필자(들)의 정자체로 기재한 성명과 서명이 포함되어 있어야 하며, 특정 단체를 대표하여 제출할 경우에는 단체명과 단체의 주요 임원 중 한 명임과 동시에 찬반론 필자인 사람 최소한 한 명의 이름을 정자체로 기재하고 서명하여 제출해야 함을 이에 공지하는 바입니다.

유권자가 시 발의안에 대한 찬반론을  
시 서기관에게 제출할 수 있는  
마감일에 대한 공지  
2/2 페이지

더 나아가, 시 서기관은 본 선거용 찬반론과 선거를 위한 샘플 투표 용지를 준비하고 인쇄하는데 합리적으로 필요한 시간에 근거하여, 시 서기관은 **2024년 7월 22일** 정상 근무시간에 찬반론을 제출할 수 있는 마감 시간으로 정했으며, 이 시간 이후에는 선거법 § 9286에 규정된 대로 시 발의안에 대한 찬반론을 인쇄하여 유권자들에게 배포하기 위해 시 서기관에게 제출될 수 없음을 이에 공지하는 바입니다. 찬반론은 필자(들)의 인쇄체로 기재한 성명 및 서명과 함께 Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California, 시 서기관에게 접수되어야 하고, 특정 단체를 대표하여 제출할 경우에는 단체명과 단체의 주요 임원 중 한 명이면서 찬반론 필자인 사람 최소한 한 명의 이름을 인쇄체로 기재하고 서명하여 제출하면 됩니다. 찬반론은 시 서기관이 정한 날짜까지만 변경하거나 철회할 수 있습니다.

**반박하는 주장을 직접 제출하는 경우**, 필자의 이름을 정자체로 기재하고 이를 제출할 수 있으며, 또는 특정 단체를 대표하여 제출할 경우에는 단체명과 단체의 주요 임원이면서, 반박 주장을 작성한 최소 1명 이상의 이름을 정자체로 기재하고 서명한 **250자 미만의 반박론**을 제출할 수 있습니다. 시의회는 직접 접수된 날짜로부터 **10일 이내에(2024년 8월 1일)** 시 서기관에게 접수 가능하도록 결정하였음을 알려드립니다.

**선거법의 권한에 따라** 접수된 모든 시 조례, 결의안, 공정한 분석 또는 직접 논거는 주민들이 검토할 수 있도록 찬반론과 분석의 접수 마감일 후 최소 10일-동안 시 서기관 사무실에 비치될 것임을 공지합니다. 또한, 선거법에 따라 제출된 접수된 모든 반박론은 주민들이 검토할 수 있도록 반박론 접수 마감일 후 최소 10-일 동안 시 서기관 사무실에 비치될 것입니다.

**Mayra Ochiqui, 시 서기관**  
**날짜:** 2024년 7월 9일

첨부:

찬반론 양식  
단어수 산정 지침

(첨부된 양식은 요청 시 시 서기실에서도 열람할 수 있습니다.)



ເມືອງບ່ລໍ້າພລາວເວົ້ວ

วันอังคารที่ 5 พฤศจิกายน 2024  
การเลือกตั้งพิเศษหรือการเลือกตั้งทั่วไประดับเทศบาล

หนังสือแจ้งแก่ผู้ถือหลักทรัพย์ที่ออกให้และผู้ซื้อขายในตลาดทุน  
สังข์อตัวอย่างสนับสนุนหรือคัดค้านร่างมาตรการ  
ของเมืองให้แก่ปลัดเทศบาล

หนังสือฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่อแจ้งให้ทราบว่าจะมีการเลือกตั้งพิเศษและเลือกตั้งสามัญประจำเดือน พฤษภาคม โดยจัดขึ้นในเมือง เมล็ดฟ้าวาวอร์ ณ วันที่ 5 พฤษภาคม 2567 ซึ่งจะมีการส่งมาตราการลงคะแนนเสียงเพิ่มเติมอีก ไปปีใหม่ก่อนกำหนด

กกฎบัตรเมืองเบเกลฟ์ลาวาเวอร์ที่สถาปนาเมืองเบเกลฟ์ลาวาเวอร์ให้กลายเป็นเขตปกครองตนเอง  
ซึ่งจะทำให้มีเมืองเบเกลฟ์ลาวาเวอร์มีอำนาจเหนือกิจการในเมืองและกฎหมายท้องถิ่นมากขึ้น  
เพื่อให้แน่ใจว่ากิจการและกฎหมายเหล่านี้จะได้รับการออกแบบให้เหมาะสมกับความต้องการเฉพาะของเมือง  
เพื่อให้มีองค์การควบคุมท้องถิ่นมากขึ้นในการกำหนดการใช้ดิน ลดอิทธิพลจากหน่วยงานภายนอก รวมถึงรัฐบาลฟอร์เนีย  
และการเปลี่ยนแปลงที่ทางคณะกรรมการกฤษฎีกีที่ต้องได้รับการอนุมัติจากผู้มีสิทธิออกเสียง จะต้องได้รับการอนุมัติหรือไม่

หนังสือฉบับนี้ยังเจ้าที่ทราบเพิ่มเติมตามมาตรา 4 บทที่ 3 หมวด 9 ของประมวลกฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งของรัฐและกิฟอร์เนียว่า  
สถาบันมาตราเมืองเบลฟ์ลาเวอร์ หรือสมาคมที่ก่อตั้งในเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๓ หรือสมาคมที่ได้รับสิทธิอนุญาตจากสถาบันมาตรา  
หรือผู้ถูกคัดแคร่งเดิมที่ทำให้ไม่สามารถเข้าร่วมการเลือกตั้งได้ ได้แก่เป็นลายลักษณ์อักษรที่มีความยาวไม่เกิน ๓๐๐ คำ  
หรือสมกับมีอยู่จริง หรือการรวมตัวของผู้ถูกคัดแคร่งหรือสมาคมใดก็ตาม สามารถยื่นเข้าห้องเสียงข้อความที่มีความยาวไม่เกิน ๓๐๐ คำ  
พร้อมกับชื่อตัวบุรจและลายมือชื่อของผู้เขียนที่ส่งข้อโต้แย้ง หรือหากส่งในนามขององค์กร  
ให้ระบุชื่อขององค์กรและชื่อตัวบุรจและลายมือชื่อของเจ้าหน้าที่หลักอ่านข้อหนังสือที่เป็นผู้เขียนข้อโต้แย้ง เพื่อสนับสนุนหรืออัดค้านร่างมาตรการเมื่อ

หนังสือแจ้งแก่ผู้ลงทะเบียนว่ามีที่หลังจากนี้จะไม่สามารถ  
ส่งข้อโต้แย้งเพื่อสนับสนุนหรือคัดค้านร่างมาตรการ  
ของเมืองให้แก่ปลัดเทศบาล

หน้า 2 จาก 2

### หนังสือฉบับนี้แจ้งให้ทราบเพิ่มเติมว่า

เนื่องจากต้องการเวลาที่เหมาะสมในการจัดเตรียมและพิมพ์ข้อโต้แย้งและตัวอย่างบัตรลงคะแนนเสียงสำหรับการเลือกตั้ง ทางปลัดเทศบาลได้กำหนดให้วันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2024 ในระหว่างเวลาทำการปกติ

ตามที่ประกาศวันที่หลังจากนี้จะไม่สามารถส่งข้อโต้แย้งและตัวอย่างบัตรลงคะแนนเสียงสำหรับการของเมืองให้แก่ปลัดเทศบาลเพื่อพิมพ์และแจกจ่ายแก่ผู้ออกคะแนนเสียงตามที่กำหนดในประมวลกฎหมายเลือกตั้ง § 9286 ข้อโต้แย้งจะต้องส่งให้กับปลัดเทศบาลที่ Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California พร้อมกับข้อตัวบรรจงและลายมือชื่อของผู้เขียนที่ส่งข้อโต้แย้ง หรือหากส่งในนามขององค์กร ให้ระบุชื่อขององค์กรและชื่อตัวบรรจงและลายมือชื่อของเจ้าหน้าที่หลักอ้างนาทีนี้เป็นผู้เขียนข้อโต้แย้งดังกล่าว อาจมีการแก้ไขหรือเพิกถอนข้อโต้แย้งได้จนถึงและรวมวันที่ที่กำหนดโดยปลัดเทศบาล

หนังสือฉบับนี้แจ้งให้ทราบเพิ่มเติมว่า สถาบันการศึกษาที่ได้รับอนุญาตให้สอนภาษาไทยไม่เกิน 250 คำ ซึ่งส่งโดยผู้เขียนข้อโต้แย้งโดยตรงที่คัดค้าน ได้ขยายเป็นต่อไปนี้ พร้อมกับข้อตัวบรรจงและลายมือชื่อของผู้เขียนที่ส่งข้อโต้แย้ง หรือหากส่งในนามขององค์กร ให้ระบุชื่อขององค์กรและชื่อตัวบรรจงและลายมือชื่อของเจ้าหน้าที่หลักอ้างนาทีนี้เป็นผู้เขียนข้อโต้แย้ง ไม่เกิน 10 วันหลังจากวันที่สุดท้ายสำหรับข้อโต้แย้งโดยตรง (1 สิงหาคม 2024)

### หนังสือฉบับนี้แจ้งให้ทราบเพิ่มเติมว่า ข้อบัญญัติ การลงมติ การวิเคราะห์ที่เป็นกลาง

หรือข้อโต้แย้งโดยตรงที่ขึ้นส่งภายในของประมวลกฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งจะเปิดให้สาธารณะตรวจสอบได้ในสำนักงานของปลัดเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 10- วันตามปฏิทินหลังจากวันที่เสนอต่อไปนี้ ข้อโต้แย้งโดยตรงที่ขึ้นส่งภายในของประมวลกฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งจะเปิดให้สาธารณะตรวจสอบได้ในสำนักงานของปลัดเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 10- วันตามปฏิทินหลังจากขึ้นข้อโต้แย้งโดยตรง

เมย์รา ออชิคี(Mayra Ochiqui) ปลัดเมือง  
ลงวันที่: 9 กุมภาพันธ์ 2024

### เอกสารแนบ:

แบบฟอร์มข้อโต้แย้งและการหักล้าง  
แนวทางในการนับคำ

(นอกจากนี้ยังสามารถขอแบบฟอร์มแนบได้จากสำนักงานของปลัดเทศบาล)



## LUNGSOD NG BELLFLOWER

### MARTES, NOBYEMBRE 5, 2024, ESPESYAL AT PANGKALAHATANG MUNISIPAL NA HALALAN

#### PAUNAWA SA MGA BOTANTE SA KASALUKUYANG PETSA, PAGKATAPOS KUNG KAILAN WALA NANG MGA ARGUMENTONG PANIG O LABAN SA PANUKALA NG LUNGSOD ANG MAAARING MAISUMITE SA KLERK NG LUNGSOD

Ang **PAUNAWA AY IBINIBIGAY** na isang Espesyal at Pangkalahatang Munisipal na Halalan ang gaganapin sa Lungsod ng Bellflower sa Nobyembre 5, 2024, kung saan isusumite sa mga botante ang sumusunod na karagdagang panukala sa balota:

Dapat bang maaprubahan ang Tsarter ng Lungsod ng Bellflower na magtatakda sa Bellflower bilang tsarter na lungsod, na magbibigay sa Bellflower ng higit pang awtoridad sa mga kalakaran ng lungsod at lokal na batas upang matiyak na nakaakma ang mga ito sa mga partikular na pangangailangan ng Lungsod; magbibigay sa Lungsod ng mas higit pang lokal na kontrol sa pagpapasya ng paggamit ng lupa; magbabawas sa impluwensya ng mga tagalabas na ahensya, kabilang ang Estado ng California; at mag-aatas na ang lahat ng pagbabago sa tsarter ay dapat aprubahan ng mga botante?	OO
	HINDI

**HIGIT PANG IBINIBIGAY ANG PAUNAWA** na alinsunod sa Artikulo 4, Kabanata 3, Dibisyon 9 ng Kodigo ng mga Halalan ng Estado ng California, ang Konseho ng Lungsod ng Bellflower, o sinumang miyembro o mga miyembro nito na inawtorisan ng Konseho ng Lungsod, o sinumang indibidwal na botante o tunay na asosasyon ng mga mamamayan, o anumang kombinasyon ng mga botante at asosasyon, ay maaaring maghain ng nakasulat na argumentong **hindi lalampas ng 300 salita ang haba**, na may (mga) nakalimbag na pangalan at (mga) pirma ng (mga) may akda na magsusumite nito, o kung isinumite sa ngalan ng isang organisasyon, ang pangalan ng organisasyon, at ang nakalimbag na pangalan at pirma ng hindi bababa sa isa sa mga pangunahing opisyal nito na siyang may akda ng argumentong panig o laban sa panukala ng Lungsod.

Pahina 1 ng 2

**Paunawa sa mga Botante sa Kasalukuyang Petsa, Pagkatapos Kung Kailan Wala Nang mga Argumentong Panig o Laban sa Panukala ng Lungsod ang Maaaring Maisumite sa Klerk ng Lungsod**

## Pahina 2 ng 2

**HIGIT PANG IBINIBIGAY ANG PAUNAWA**, batay sa panahong makatuwirang kailangan upang maghanda at maglathala ng mga argumento at sampol na balota para sa halalan, itinakda ng Klerk ng Lungsod ang **Hulyo 22, 2024**, sa mga regular na oras ng tanggapan, gaya ng nakapaskil, bilang petsa na kung saan pagkatapos nito ay wala nang mga argumentong panig o laban sa panukala ng Lungsod ang maaaring maisumite sa Klerk para mailathala at maipamahagi sa mga botante gaya ng nakasaad sa Kodigo ng mga Halalan § 9286. Kailangang isumite ang mga argumento sa Klerk ng Lungsod sa Bellflower City Hall, 16600 Civic Center Drive, Bellflower, California, kasama ang (mga) nakalimbag na pangalan at (mga) pirma ng (mga) may akda na magsusumite nito, o kung isinumite sa ngalan ng isang organisasyon, ang pangalan ng organisasyon, at ang nakalimbag na pangalan at pirma ng hindi bababa sa isa sa mga pangunahing opisyal nito na siyang may akda ng argumento. Maaaring baguhin o bawiin ang mga argumento hanggang sa at kabilang ang petsang itinakda ng Klerk ng Lungsod.

**HIGIT PANG IBINIBIGAY ANG PAUNAWA** na napagpasyahan ng Konseho ng Lungsod na ang mga sagot na argumento, **na hindi lalampas ng 250 salita ang haba**, gaya ng isinumite ng mga may akda ng mga direktang salungat na argumento, ay maihahain sa Klerk, na may (mga) nakalimbag na pangalan at (mga) pirma ng (mga) may akdang magsusumite nito, o kung isusumite sa ngalan ng organisasyon, ang pangalan ng organisasyon, at ang nakalimbag na pangalan at pirma ng hindi bababa sa isa sa mga pangunahing opisyal nito na siyang may akda ng argumento, **nang hindi hihigit sa 10 araw pagkatapos ng huling petsa para sa paghahain ng mga direktang argumento (Agosto 1, 2024)**.

**HIGIT PANG IBINIBIGAY ANG PAUNAWA** na ang anumang ordinansa, resolusyon, walang pinapanigang pagsusuri, o direktang argumentong inihain sa ilalim ng awtoridad ng Kodigo ng mga Halalan ay makukuha para masuri ng publiko sa Tanggapan ng Klerk ng Lungsod nang hindi bababa sa 10-araw sa kalendaryo pagkatapos ng itinakdang huling araw para sa paghahain ng mga argumento at pagsusuri. Ang anumang sagot sa argumentong ihahain sa ilalim ng awtoridad ng Kodigo ng mga Halalan ay makukuha para masuri ng publiko sa tanggapan ng Klerk nang hindi bababa sa 10-araw ng kalendaryo pagkatapos ng itinakdang huling araw para sa paghahain ng mga sagot na argumento.

**Mayra Ochiqui, Klerk ng Lungsod**  
Pinetsahan: Hulyo 9, 2024

**Mga Kalakip:**

Form ng Argumento at Sagot  
Mga Patnubay sa Pagbibilang ng Salita

*(Makukuha rin ang mga Kalakip na Form sa Tanggapan ng Klerk ng Lungsod kapag hiniling.)*



## LOS ANGELES COUNTY REGISTRAR-RECORDER/COUNTY CLERK



DEAN C. LOGAN  
Registrar-Recorder/County Clerk

### ARGUMENTS AND REBUTTAL FORM

ELECTION DATE: \_\_\_\_\_ MEASURE I.D. (If any): \_\_\_\_\_

JURISDICTION: \_\_\_\_\_

(Please mark (X) in the appropriate box)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Direct Argument in Favor (Supporters) | <input type="checkbox"/> Direct Argument Against (Opponents) |
| <input type="checkbox"/> Rebuttal to Argument in Favor         | <input type="checkbox"/> Rebuttal to Argument Against        |

Statements will be printed in uniform type, style and spacing according to the County's system requirements. When preparing your statement, please use block paragraphs and single space format. **Entire statements in all capital letters, bold and italics (or any combination of enhancements) are not acceptable. Indentations cannot be accommodated.** Words to be printed in **boldface type**, **underscored** and/or **CAPITALIZED** are to be clearly indicated. All statements should be checked by the authors for spelling and punctuation as the elections official is not permitted to edit any material contained therein. **NOTE:** Rebuttal arguments are not direct arguments. For example, a rebuttal to a direct argument in favor of a measure is NOT a direct argument against a measure. Please also note that rebuttal arguments are allowed only when both a direct argument for AND against a measure are filed. Word limit for direct Arguments in favor and against may not exceed **300 words**, Rebuttals for and against may not exceed **250 words**.

#### OFFICIAL BALLOT MEASURE LABEL

Type list of names to appear in the ballot label as Supporters/Opponents (125 Characters)

**Please use this space to type your statement.** If you need additional space, please attach a typed statement to this form. Statements should be typed in upper- and lower-case letters. Statement will be typeset in the Official Sample Ballot Booklet using a standard font and size determined by the County.  
**ALL AUTHORS MUST SIGN ON THE REVERSE SIDE**

**DECLARATION BY AUTHOR(S) OF ARGUMENTS OR REBUTTALS  
INCLUDING THE OFFICIAL BALLOT LABEL SUPPORTERS/OPPONENTS**

All arguments concerning measures filed pursuant to Division 9, Section 9600 of the Elections Code shall be accompanied by the following declaration to be signed by each author of the argument/rebuttal. Names and titles listed will be printed in the Voter Information portion of the Official Sample Ballot Booklet and listed as a Supporter/Opponent on the Official Ballot Measure Label.

The undersigned author(s) of the:

<input type="checkbox"/> Direct Argument in Favor (Supporters)	<input type="checkbox"/> Direct Argument Against (Opponents)
<input type="checkbox"/> Rebuttal to Argument in Favor	<input type="checkbox"/> Rebuttal to Argument Against

of ballot measure (Name and/or letter): \_\_\_\_\_

Jurisdiction Name & Title of Election: \_\_\_\_\_

to be held on (Date of the Election): \_\_\_\_\_

hereby state that such argument is true and correct to the best of his/her/their knowledge and belief.

List by Priority	<input type="checkbox"/> BUSINESS	<input type="checkbox"/> INDIVIDUAL	<input type="checkbox"/> NON-PROFIT ORGANIZATION	SIGNATURE	DATE
1	NAME (PRINT):  TITLE (PRINT):  ABBREVIATED NAME/TITLE:  ADDRESS:				
2	NAME (PRINT):  TITLE (PRINT):  ABBREVIATED NAME/TITLE:  ADDRESS:				
3	NAME (PRINT):  TITLE (PRINT):  ABBREVIATED NAME/TITLE:  ADDRESS:				
4	NAME (PRINT):  TITLE (PRINT):  ABBREVIATED NAME/TITLE:  ADDRESS:				
5	NAME (PRINT):  TITLE (PRINT):  ABBREVIATED NAME/TITLE:  ADDRESS:				

**OFFICE USE ONLY**

Number of Words	Number of Characters	Project Code Number	Election Deputy

**Time Stamp**

**CONTACT INFORMATION**

**IMPORTANT FILING INFORMATION:** I, \_\_\_\_\_ am the designated filer

of the above titled argument/rebuttal. Please notify me of any questions pertaining to this filing. Below is my contact information.

Mailing Address: \_\_\_\_\_

E-Mail Address: \_\_\_\_\_

Contact Numbers: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Daytime

Evening

Fax

## OFFICIAL BALLOT MEASURE LABEL SUPPORTERS/OPPONENTS GUIDELINES

Pursuant to Assembly Bill No. 1416 dated September 29, 2022 amended Sections 303, 9050, 9051, 9053, 13282 and added 9170. Jurisdictions for Local and Statewide Measures if applicable, shall provide Election Officials with a list of Supporters and or Opponents (*i.e., nonprofit organizations, businesses, or individuals*) taken from the list of Supporters and or Opponents as part of the ballot label. The criteria for the ballot label are as follows.

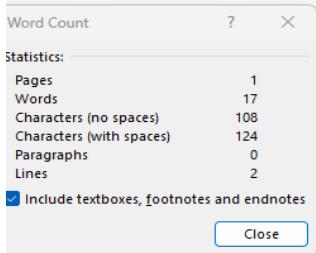
### **Listing Criteria:**

- Listing is limited to 125-Characters (***Spaces, Commas, Semicolons, and other characters are included in count***).
- Listing is limited to five (5) Supporters and or Opponents.
- To be within the limit of 125-Characters, names may be shorted, and acronyms may be used (***Please note if list provided is over the limit the Election Officials may shorten or remove name(s) from list to meet criteria***).
- List provided must be in ranking order from 1 to 5 (***This will ensure names with high ranking are not removed by the Election Officials if adjustments are required to meet the 125-Character criteria***).
- Measures that share Counties shall not include list of supporters or opponents if the other County with the same measure does not include list of supporters or opponents.
- If listing is not provided or there are none that meet the requirements “**None Submitted**” will be listed in place of names.

### **SAMPLE**

**Supporters:** BetMGM LLC; Belfair Interactive US LLC (FanDuel Sportsbook); Crown Gaming, Inc. (Draftkings); Yesto Prop 27.com; Local Corp.

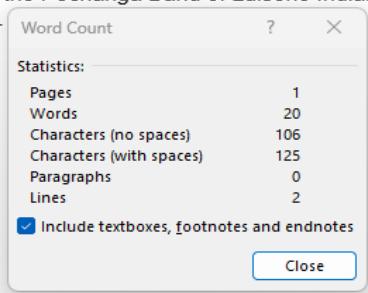
**Opponents:** San Manuel Band of Mission Indians, the Pechanga Band of Luiseno Indians; the Yocha Dehe Wintun Nation; Goodwill Southern Ca.



**Supporters:** BetMGM LLC; Belfair Interactive US LLC (FanDuel Sportsbook); Crown Gaming, Inc. (Draftkings); Yesto Prop 27.com; Local Corp.  
**Opponents:** San Manuel Band of Mission Indians, the Pechanga Band of Luiseno Indians; the Yocha Dehe Wintun Nation; Goodwill Southern Ca.

YES on Measure 1

NO on Measure 1



**WORD COUNTING GUIDELINES  
FOR  
CANDIDATE STATEMENTS / ARGUMENTS / REBUTTALS AND OTHER  
ENCLOSURES**

(Elections Code Chapter 1. General Provisions, § 9)

The following guidelines are used by the Registrar-Recorder/County Clerk's Office for counting words on candidate statements, ballot measure text, arguments, rebuttals and other ballot enclosures. The guidelines do **not** apply to ballot designations for candidates. If the text exceeds the specified 200 or 400 word limit, the author will be asked to delete words or change text until the statement conforms with requirements.

1. **PUNCTUATION MARKS** are not counted. Symbols such as "&" (and), and "#" (number/pound) are not considered punctuation and each symbol is counted as one (1) word.

2. **THE WORDS** "I", "a", "the", "and", "an" are counted as individual words.

3. **PROPER NOUNS**, such as geographical names, and names of persons or things, as one (1) word.

**EXAMPLE:**     "Gus Enwright" = 1 word  
                  "City of Los Angeles" = 1 word  
                  "Dalai Lama" = 1 word

4. **ABBREVIATIONS** such as acronyms or abbreviations for a word, phrase, or expression are counted as one (1) word.

**EXAMPLE:** UCLA, PTA, USMC, LAPD, U.S.M.C.

5. **HYPHENATED WORDS** that appear in any generally available standard reference dictionary published in the U.S. at any time within the last 10 calendar years immediately preceding the election are counted as one (1) word.

**EXAMPLE:** Attorney-at-law

6. **DATES...** are counted as one (1) word.

**EXAMPLE:** July 21, 1983      18 June, 1987      3/18      7/21/89

7. **NUMERIC COMBINATIONS** are counted as one (1) word.

**EXAMPLE:** 1973      13 1/2      1971-73      5%      8/3/73      #14

8. **MONETARY AMOUNTS** consisting of a combination of digits are counted as one (1) word.

**EXAMPLE:** \$1,000.00

**MONETARY AMOUNTS** consisting of a combination of words and digits are counted as two (2) words.

**EXAMPLE:** \$4 million

9. **TELEPHONE/FAX NUMBERS** are counted as one (1) word.

**EXAMPLE:** 1-800-815-2666      1-562-462-2317

10. **INTERNET WEB SITES/E-MAIL ADDRESSES** are counted as one (1) word.

**EXAMPLE:** <http://www.co.la.ca.us>      www.lavote.gov      <http://www.lacounty.info>